



Gazeta Powiatowa

powiatu świętochłowskiego.

Świętochłowice, dnia 6-go lipca 1935 r.

Wychodzi co sobotę. Redaktor w z.: Orliński, Wydział Powiatowy Świętochłowice.

Telefon: Chorzów 409 11.

Treść.

1. Obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 24 czerwca 1935 r. o wartości 1 grama czystego złota.
2. Obwieszczenie Ministra Skarbu z dnia 13 czerwca 1935 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o kryzysowym podatku do państwowego podatku dochodowego.
3. Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 15 czerwca 1935 r. w sprawie zmiany rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 15 VI. 1935 r. o ulgach w spłacie zaległości podatkowych.
4. Ogłoszenie dot. zatwierdzenia p. E. Strugały jako honorowego ławnika gminy Ruda.
5. Ogłoszenie dot. urlopowania lekarza weterynaryjnego Tomasza Bąka z obwodu badania Nowy-Bytom i powierzenia zastępstwa lekarzowi weterynaryjnemu Juljanowi Ramockiemu z Rudy.
6. Ogłoszenie dot. urlopowania lekarza weterynaryjnego Piotra Dutkiewicza z obwodu badania Lipiny i powierzenia zastępstwa lekarzowi weterynaryjnemu Janowi Kukule z Łagiewnik.
7. VI. dodatek do statutu miejsowego gminy W. Hajduki z dnia 5. maja 1934 r. w przedmiocie uposażenia funkcjonariuszy Gminy i Okręgu Urzędowego W. Hajduki.
8. Obwieszczenie w sprawie zamknięcia drogi.

DZIAŁ URZĘDOWY

1.

Obwieszczenie

Ministra Skarbu

z dnia 24 czerwca 1935 r.

o wartości jednego grama czystego złota.

(Mon. Pol. Nr. 146, poz. 170)

Na podstawie art. 36 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 12 czerwca 1934 r. o wierzytelnościach w walutach zagranicznych (Dz. U. R. P. Nr. 59, poz. 509) oraz rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 3 sierpnia 1934 r. w sprawie obliczania i ogłaszania wartości złota (Dz. U. R. P. Nr. 72, poz. 694) — ustalam na miesiąc lipiec 1935 r. wartość jednego grama czystego złota na pięć złotych 92,44 grosza.

Minister Skarbu

(—) Wł. Zawadzki.

2.

Obwieszczenie

z dnia 13. czerwca 1935 r.

w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o kryzysowym podatku do państwowego podatku dochodowego.

(Dz. U. R. P. Nr. 45. poz. 311.)

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 26 marca 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 128) ogłaszam w brzmieniu obowiązującym od dnia 1 kwietnia 1935 r. jednolity tekst ustawy o kryzysowym podatku do państwowego podatku dochodowego (Dz. U. R. P. z 1931 r. Nr. 99, poz. 760) z uwzględnieniem zmian i uzupełnień wprowadzonych:

1. rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 24 października 1934 r. w sprawie zmiany ustaw: z dnia 12 lutego 1931 r. o poborze 10% dodatku do niektórych podatków i opłat stemplowych oraz z dnia 22 października 1931 r. o kryzysowym podatku do państwowego podatku dochodowego (Dz. U. R. P. Nr. 96, poz. 868);

2. ustawą z dnia 26 marca 1935 r. o poborze 10% dodatku do opłat stemplowych i podatków pośrednich oraz 15% dodatku do podatków bezpośrednich oraz spadkowego i od darowizn (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 127);

3. ustawą z dnia 26 marca 1935 r. o zmianie ustawy z dnia 22 października 1931 r. o kry-

zysowym dodatku do państwowego podatku dochodowego (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 128).

Podany w załączniku tekst ustawy nie obejmuje art. 4 ustawy z dnia 26 marca 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 128), który stanowi, że:

- a) postanowienia art. 1 ust. (3) mają zastosowanie po raz pierwszy przy wymiarze podatku dochodowego na rok podatkowy 1935.
- b) dodatek w wysokości, określonej w art. 2 ust. (1), pobiera się od uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacanych począwszy od dnia 1 kwietnia 1935 r. lub po tym dniu.

Minister Skarbu

Wł. Zawadzki.

Załącznik do obwieszczenia Ministra Skarbu z dnia 13 czerwca 1935 r. (poz. 311).

Ustawa

z dnia 22 października 1931 r.

o kryzysowym dodatku do państwowego podatku dochodowego.

Art. 1.

1. Od dochodów, ustalanych dla wymiaru państwowego podatku dochodowego według działu I ustawy o państwowym podatku dochodowym (Dz. U. R. P. z 1934 r. Nr. 76, poz. 715), ustanawia się nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego, który wynosi:

przy dochodzie rocznym

ponad	1.500	do	3.600 zł.	—	0,5%
"	3.600	do	10.000 zł.	—	1%
"	10.000	do	36.000 zł.	—	2%
"	36.000	do	60.000 zł.	—	2,5%
"	60.000	do	160.000 zł.	—	3%
"	160.000	do	— zł.	—	4% dochodu.

2. Dodatek ten pobiera się, począwszy od dochodów, ustalonych dla wymiaru podatku na 1932 rok podatkowy.

3. Gdyby na podstawie ulg, przyznanych w art. 27 i 29 ustawy o państwowym podatku dochodowym, wypadło zmniejszyć stopę podatku poniżej pierwszego stopnia, następuje zupełne zwolnienie od dodatku.

Art. 2.

1. Od dochodów, opodatkowanych według działu II ustawy o państwowym podatku dochodowym, ustanawia się nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego, który wy-

nosi przy wynagrodzeniu, obliczonym w stosunku rocznym:

ponad	2.500	do	3.600 zł.	—	0,5%
"	3.600	do	6.400 zł.	—	1%
"	6.400	do	10.400 zł.	—	2%
"	10.400	do	24.000 zł.	—	3%
"	24.000	do	36.000 zł.	—	4%
"	36.000	do	60.000 zł.	—	5%
"	60.000	do	80.000 zł.	—	6%
"	80.000	do	104.000 zł.	—	7%
"	104.000	do	144.000 zł.	—	8%
"	144.000	do	184.000 zł.	—	9%
"	184.000	do	200.000 zł.	—	10%
"	200.000	do	220.000 zł.	—	11%
"	220.000	do	250.000 zł.	—	12%
"	250.000	do	— zł.	—	13%

wypłaconego wynagrodzenia.

2. Dochody z uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacane z funduszków, wolne od dodatku przypadającego do zapłaty w myśl ustępu pierwszego, z wyjątkiem dochodów, wypłacanych z funduszków tych przedsiębiorstw państwowych, które określi rozporządzenie Ministra Skarbu.

3. Dochody z uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacane z funduszków związków komunalnych, a pobierane na tych samych zasadach, na jakich się oblicza pobory funkcjonariuszów państwowych (rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 30 grudnia 1924 r. — Dz. U. R. P. Nr. 118, poz. 1073), wolne są od dodatku, przypadającego do zapłaty w myśl ustępu pierwszego.

4. Podatek w myśl ustępu pierwszego pobiera się od uposażeń służbowych, emerytur, rent i wynagrodzeń za najemną pracę, wypłacanych począwszy od uposażeń służbowych, rent i wynagrodzeń za najemną pracę, przypadających na miesiąc styczeń 1932 r. lub też wypłacanych od dnia 1 stycznia 1932 r.

Art. 3.

Obliczenie i pobór nadzwyczajnego dodatku z art. 1 i 2 skutecznia się jednocześnie z obliczeniem i poborem właściwego podatku dochodowego.

Art. 4.

1. Od dochodów, od których pobiera się nadzwyczajny dodatek do państwowego podatku dochodowego (art. 1 i 2), nie pobiera się w czasie obowiązywania niniejszej ustawy 15% dodatku, opłaconego w myśl ustawy z dnia 26 marca 1935 r.

o poborze 10% dodatku do płał stemplowych i podatków pośrednich oraz 15% dodatku do podatków bezpośrednich oraz spadkowego i od darowizn (Dz. U. R. P. Nr. 22, poz. 127).

2. Ustanowiony dla związków samorządowych w art. 9 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr. 106, poz. 884) udział we wpływach z państwowego podatku dochodowego nie służy tym związkom. o ile chodzi o wpływy z nadzwyczajnego dodatku do państwowego podatku dochodowego.

Art. 5.

Wykonanie niniejszej ustawy porucza się Ministrowi Skarbu.

Art. 6.

Ustawa niniejsza wchodzi w życie na całym obszarze Rzeczypospolitej z dniem ogłoszenia i traci moc obowiązującą w terminie który zostanie określony przez rozporządzenie Rady Ministrów.

3.

Rozporządzenie

Ministra Skarbu

z dnia 15 czerwca 1935 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 15 kwietnia 1935 r. o ulgach w spłacie zaległości podatkowych.

(Dz. U. R. P. Nr. 45, poz. 309).

Na podstawie art. 1 i 5 ustawy z dnia 10 marca 1932 r. o spłacie zaległości podatkowych (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 291) w brzmieniu ustawy z dnia 26 marca 1935 r. (Dz. U. R. P. Nr. 27, poz. 202) zarządzam co następuje:

§ 1.

Rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 15 kwietnia 1935 r. o ulgach w spłacie zaległości podatkowych (Dz. U. R. P. Nr. 29, poz. 225) ulega zmianom następującym:

1. w ust. 2 § 2 po wyrazie „Skarbu“ skreśla się kropkę i dodaje się wyrazy „w terminie do dnia 1 sierpnia 1935 r.“,

2. w ust. 2 § 7 wyrazy: „1 września“ zastępuje się wyrazami: „15 października“.

§ 2.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Minister Skarbu

(—) Wł. Zawadzki.

4.

Ogłoszenie.

Na podstawie § 84 ustawy o ustroju dla gmin wiejskich z dnia 3. 7. 1891 r. (zb. ust. str. 233) oraz aktu wyborczego Rady gminnej w Rudzie z dnia 21 maja 1935 r. zatwierdziłem dziś

p. Emila Strugałę

z Rudy jako honorowego ławnika gminy Ruda.

Świętochłowice, dnia 21 czerwca 1935 r.

Starosta

(—) Szaliński.

5.

Ogłoszenie.

dot.: urlopowania lekarza weterynaryjnego Tomasz Bąka z obwodu badania Nowy Bytom i powierzenia zastępstwa lekarzowi weterynaryjnemu Juljanowi Ramockiemu z Rudy.

Lekarzowi weterynaryjnemu Tomaszowi Bąkowi z obwodu badania Nowy Bytom udzieliłem urlopu wypoczynkowego w czasie od 3. — 31. lipca br. i równocześnie powierzam zastępstwo lekarzowi weterynaryjnemu Juljanowi Ramockiemu z obwodu badania Ruda.

Świętochłowice, dnia 27. 6. 1935 r.

**Starosta i Przewodniczący
Wydziału Powiatowego**

wz.

(—) Mgr. Pietrański
wicestarosta.

6.

Ogłoszenie

dotyczące urlopowania lekarza weterynaryjnego Piotra Dutkiewicza z obwodu badania Lipiny i powierzenia zastępstwa lekarzowi weterynaryjnemu Janowi Kukule z obwodu Łagiewniki.

Lekarzowi weterynaryjnemu Piotrowi Dutkiewiczowi z obwodu badania Lipiny udzieliłem urlopu w czasie od 2 do 24 lipca br. i równocześnie powierzyłem zastępstwo lekarzowi weterynaryjnemu Janowi Kukule z obwodu badania Łagiewniki.

Świętochłowice, dnia 3 lipca 1935 r.

**Starosta i Przewodniczący
Wydziału Powiatowego**

wz.

(—) Mgr. Pietrański.
wicestarosta.

7.

VI. Dodatek

do statutu miejscowego gminy Wielkie Hajduki z dnia 5 maja 1924 r. w przedmiocie uposażenia funkcyjnarjuszy Gminy i Okręgu Urzędowego Wielkie Hajduki.

Na podstawie § 17 ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych z 30. 7. 1899 r. w brzmieniu ogłoszonym rozporządzeniem Wojewody Śląskiego z dnia 5-go sierpnia 1926 r. (Dz. U. Śl. nr. 20, poz. 35) ustawy z dnia 15. I. 1935 r. zmieniającej niektóre przepisy ustawy o mianowaniu i zaopatrzeniu urzędników komunalnych z dnia 30. 7. 1899 (Dz. U. Śl. Nr. 1, poz; 2), § 6 ustawy o ustroju gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891) (zb. ust. str. 233) oraz uchwały Rady Gminnej z 20. maja 1935 r. wydaje się następujący VI. dodatek do statutu miejscowego z dnia 5. 5. 1924 r. w przedmiocie uposażenia funkcyjnarjuszy Gminy i Okręgu Urzędowego w W. Hajdukach.

§ 1.

Słowa „V“ po drugim wyborze „IV“ przy pozycji płatny naczelnik w planie ugrupowania funkcyjnarjuszy Gmin i Okręgu Urzędowego w Wielkich Hajdukach zastępuje się słowami: „VI, po drugim wyborze V“.

§ 2.

Dodatek niniejszy wchodzi w życie z dnem dzisiejszym.

Wielkie Hajduki, dnia 20 maja 1935 r.

Zarząd Gminny:

(—) Trójca.

Rada Gminna:

(—) Piątek, Richter, Metzner, Paździor.

Wydział Powiatowy

L. dz. Sm. 433.

Uchwała.

VI. dodatek do statutu gminy Wielkie Hajduki w sprawie uposażenia funkcyjnarjuszy zatwierdza się na podstawie § 6 ustawy o ustroju dla gmin wiejskich z dnia 3. VII. 1891 r. (zb. ust. pr. str. 233).

Świętochłowice, dnia 13 czerwca 1935 r.

Komisaryczny Wydział Powiatowy

(—) Szaliński, Sobel, Tkocz, Szymonek, Sieja

O g ł o s z o n o !

Wielkie Hajduki, dnia 28 czerwca 1935 r.

Naczelnik gminy

(—) Mgr. Grzbiela.

8.

Obwieszczenie

w sprawie zamknięcia drogi.

Z powodu przebrukowania ulicy 16-go Lipca w Wielkich Hajdukach, na odcinku od ulicy Kościelnej do ulicy 3-go Maja, zarządzam zamknięcie tej części ulicy dla wszelkiego ruchu kołowego na czas od 1. lipca do 31. sierpnia 1935 r.

Świętochłowice, dnia 28 czerwca 1935 r.

Naczelnik Okręgu Urzędowego

(—) Mgr. Grzbiela.